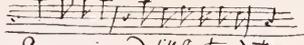
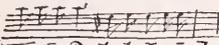


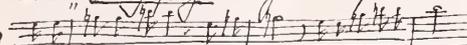
In the following sentence it seems to me more scriptural to have the words as in ^{1st} / 2nd / Chorus 6, 27

✓  Then I wish ^{no note altered} ~~at~~ thus. 

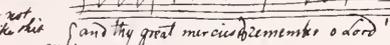
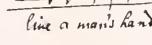
Then also "the earth is as soon" - And then would you like this.

^{altered but not like the original}  If possible I should wish to ^{have} omitted I employ this.

which does not sound as scriptural to me, (if I am wrong, ^{the bass is good & heard in abundance} ~~the wind~~ / leave it; but if not) the words "to my prayer" might be repeated instead of these. The following is (Psalm 28, 1)

✓  and could not the following sentence

Wishes thou wilt deny Lord my voice, be not silent to me

be thus ^{altered not quite like the original}  then I prefer  line a man's hand

Instead of "be bound up" I propose to omit the ^(the 1st note) g and have instead, for his "mercies etc" and to add afterwards a note (a) in order to say, endureth for evermore

✓ I prefer "The Lord is above them" to "is the highest."

I am so very sorry you had that trouble with the words! And the ^{1st} portion of the 2nd part, which I sent off before the receipt of your letter was again written in German character. But the numbers you receive with this ~~one~~ will I hope be legible, and I have made reference to the rules of the Bible & will continue to do so. With the next parcel you will again receive some pieces, and so always on till the whole (at least of the Choruses) is in your hands, which I hope shall not last more than a fortnight. And if there should be anything left it would be here or there a Solo-piece, which (as it must not be printed) will easily be done and copied in time. You are right, the great question is who is to sing the Elijah - and I am at a loss why I have not yet heard some news ^{rather} respecting this most essential point. My intention now to write no Overture, but to begin directly with the curse. I thought it so energetic. But I will certainly think of what you say about an Introduction, although I am afraid it would be a difficult task, and do not know exactly what it should or could mean before that curse. And after it (I first thought to write the Overture after it) the Chorus must immediately come in. Now once more excuse the haste & accept the thanks of yours very truly

John Mendelssohn Barthelemy

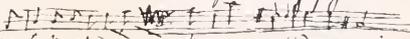
Lipsic 3^d July 1846

1846.
St. Mendelssohn July 3.
Sleeping No 24

My dear Sir

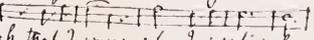
Many, many thanks for your kind letter & for your translation of the 1st part of Elijah. I can but write in great haste, else I would try to say more of it to thank you better for all your kindness. And I will do so in person and meanwhile I must say I thank you most heartily most sincerely and I hasten to answer your questions.

Those words in the Chorus which you or I may now or hereafter object to, might I hope ^{still} be altered in pencil or ink in the parts, if already printed, for if an improvement can be made, it must ~~not~~ be omitted because the printing is to be finished. A little more trouble will be amply repaid by a little improvement! And as for the Solo: Parts they must not be printed at all for the Festival, but only written (copied) and can only be printed together with the C. & arranged and after the performance. For then accordingly we have time left then to alter and improve. Pray let Mr. Dunton read all this!

No. 1 I wish to keep this if possible as in ^{the English} little revision, therefore I propose  etc. ~~no more~~

No. 5 at the end I propose to say, and in affliction he comforteth us  because I prefer to have the word affliction on the g flat.

No. 6 (the time is Andante tranquillo) the 1st words are from Psalm 29, 13 And the following from Job 23, 3 and I wish to keep these last literally, Oh that I knew (where) where I might find him, that (added note, as you also have) I might come even to his seat (or presence perhaps, if the 2 notes shall not be changed) And before the 1st subject & the 1st words return, the notes may be altered thus:

✓  Oh that I knew where might find him" if with all etc

Done
Done
Done
Consult Mr.

✓ In no 7 I prefer your first idea "for he is Lord a God" to the two others which you propose and I wish you would have the "he" etc. inserted still in the Choral parts
 No 8 I prefer an abbreviation in the notes and to keep the words, and hide thyself by the hymn Christi as also: "and thou shalt drink of the brook" et etc

✗ I do not like the hymn Christi and I have commanded the avenue to feed the avenue etc

No. 9 Ray let the beginning (as in the bible viz: and he shall give his angel charge over thee the words "against a storm" I should care it better

and if the end side? Page v. 7. for he shall give his angel charge over thee the words "against a storm" I should care it better

✗ No. 10 in the middle I propose again to alter the notes in order to keep the bible version score?

✗ No. 11 Again the same (as 16 or.) and he himself is so sore that there is no breath left in him

ask them come to call my son to call my son to remembrance to slay my son, to slay to slay my son. and the there is no breath no breath left in in him." instead of "exhausted etc."

Then again give my thy son and instead of "that he again may live" I should prefer as you have at the end.. that again may praise thee - Again the music should be altered for the bible version's sake

in Chor will then indeed show wonder to the dead to thy petition" and beg you will alter the notes accordingly.

✗ No. 12 So it is scriptural to say "the men" as "the man"? And if not, could not the sentence be "Heard is the man who fears him, who delights" and so on? and what do you like better: the amplification, "light shining over them" or to say instead of these words "to the upright" and to alter to two notes thus: through camp with light before the up right

✗ No. 13 I prefer you first idea "for he is Lord a God" to the two others which you propose and I wish you would have the "he" etc. inserted still in the Choral parts
 No 8 I prefer an abbreviation in the notes and to keep the words, and hide thyself by the hymn Christi as also: "and thou shalt drink of the brook" et etc
 ✗ I do not like the hymn Christi and I have commanded the avenue to feed the avenue etc
 No. 9 Ray let the beginning (as in the bible viz: and he shall give his angel charge over thee the words "against a storm" I should care it better
 and if the end side? Page v. 7. for he shall give his angel charge over thee the words "against a storm" I should care it better
 ✗ No. 10 in the middle I propose again to alter the notes in order to keep the bible version score?

At the beginning of No 13 I should wish to have the same words as in no 1 viz "before whom I stand" instead of "I tell thee truly". And instead of "that the rain may fall etc." I should propose: and God will send rain upon the earth which is more according to the bible.

I prefer "Let him be God" to "he shall be God" (which you have added in pencil) Instead of "I even alone stand here among you" I propose "I even I only remain etc"

I prefer "Divorce your joint Gods" etc "as you do" In no. 18 is not the accent no "participate a wrong one" The syllable no will always be the 1st in the bar and the strongest, with a marked accent (and so it should be)

No 16 or he is pursuing and they joining or para-dramatic

In no 18 could not the words "with lancets cut yourselves after your manner" be kept? No. 20 people that shew me these things according to thy word O hear me Lord or O hear me Lord etc

I prefer "and let their hearts again be turned", as you do but God be dead In No. 22 could not the end be: and we shall have no other God before us (or "the Lord" from Exod. 20, 3?) Then instead of "let not a prophet" I

propose: and let not one of them escape bring them etc look to chorist.

In no 23 I prefer thee etc. to the other version, according to your remarks But the end I wish thus: and let not one of them escape bring them etc

No 24 and let not one of them escape bring them etc look to chorist.

Over them halt over them them encumber and destroy them. Now show us etc. notes altered

Go up now child, and look toward the sea my prayer be heard by the Lord

I also prefer "the heavens are as brass" - A note might be added. - Then afterwards and after ward of "and turn from their sin"

✗ I do not like the hymn Christi and I have commanded the avenue to feed the avenue etc
 No. 9 Ray let the beginning (as in the bible viz: and he shall give his angel charge over thee the words "against a storm" I should care it better
 and if the end side? Page v. 7. for he shall give his angel charge over thee the words "against a storm" I should care it better
 ✗ No. 10 in the middle I propose again to alter the notes in order to keep the bible version score?